Rada
Evropské unie

Brusel 13. listopadu 2020
(OR. en)

12686/20

Interinstitucionální spis:
2019/0188(COD)

CODEC 1110
SOC 675
EMPL 492
MI 452
PE 77

INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o změně rozhodnutí č. 573/2014/EU o posílení spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti (VSZ) – výsledek prvního čtení v Evropském parlamentu (Brusel 11.–13. listopadu 2020)

I. ÚVOD

V souladu s ustanoveními článku 294 SFEU a se společným prohlášením o praktických opatřeních pro postup spolurozhodování[1] se uskutečnila mezi Radou, Evropským parlamentem a Komisí řada neformálních kontaktů za účelem dosažení dohody ohledně tohoto návrhu v prvním čtení.

V této souvislosti předložil zpravodaj Manuel Pizarro (S&D, PT) jménem Výboru pro zaměstnanost a sociální věci kompromisní změnu (změna č. 28) výše uvedeného návrhu rozhodnutí. Tato změna byla dohodnuta během výše uvedených neformálních kontaktů. Žádné další změny předloženy nebyly.

[1] Úř. věst. C 145, 30.6.2007, s. 5.

II. HLASOVÁNÍ

Při hlasování dne 11. listopadu 2020 plenární zasedání tuto kompromisní změnu výše uvedeného návrhu rozhodnutí (změnu č. 28) přijalo. Žádné další změny přijaty nebyly. Takto pozměněný návrh Komise představuje postoj Parlamentu v prvním čtení, který je uveden v jeho legislativním usnesení obsaženém v příloze této poznámky[2].

Postoj Parlamentu odpovídá dohodě, jíž bylo mezi orgány dosaženo. Rada by proto měla být s to postoj Parlamentu schválit.

Daný akt by poté byl přijat ve znění, které odpovídá postoji Parlamentu.

---

[2] V postoji Parlamentu uvedeném v legislativním usnesení jsou vyznačeny změny oproti návrhu Komise. Text doplněný do znění Komise je vyznačen ***tučnou kurzívou***. Vypuštěný text je označen symbolem „▌“.

P9_TA-PROV(2020)0301

Posílení spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti (VSZ) ***I

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. listopadu 2020 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o změně rozhodnutí č. 573/2014/EU o posílení spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti (VSZ) (COM(2019)0620 – C9-0117/2019 – 2019/0188(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2019)0620),

– s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 149 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se kterými Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C9-0117/2019),

– s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,

– s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 30. října 2019[3],

– po konzultaci s Výborem regionů,

– s ohledem na předběžnou dohodu přijatou příslušným výborem podle čl. 74 odst. 4 jednacího řádu a s ohledem na to, že se zástupce Rady dopisem ze dne 7. října 2020 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,

– s ohledem na článek 59 jednacího řádu,

– s ohledem na zprávu Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A9-0128/2020),

1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;

2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

[3] Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

P9_TC1-COD(2019)0188

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 11. listopadu 2020 k přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/... o změně rozhodnutí č. 573/2014/EU o posílení spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti (VSZ)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 149 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru[4],

po konzultaci s Výborem regionů,

v souladu s řádným legislativním postupem[5],

[4] Stanovisko ze dne 30. října 2019 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).
[5] Postoj Evropského parlamentu ze dne 11. listopadu 2020.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2014/EU[6] zřizuje evropskou síť veřejných služeb zaměstnanosti (dále jen „síť“) na období od 17. června 2014 do 31. prosince 2020.

(2) Cílem sítě je ***modernizovat a*** posílit ***veřejné služby*** zaměstnanosti (VSZ) ***za účelem zlepšení jejich kapacity, kvality jejich služeb, jejich účelnosti a účinnosti. Tohoto cíle by se mělo dosáhnout*** poskytnutím platformy pro porovnávání jejich výsledků na ***unijní*** úrovni, určováním osvědčených postupů a zavedením systému vzájemného učení, čímž se ***přispěje k vytváření důstojných pracovních podmínek a udržitelné zaměstnanosti podporující začlenění.*** Jejím cílem je rovněž poskytovat VSZ více možností, jak pomáhat rozvoji inovativních, fakticky založených politik ***zaměřených na budoucnost*** v souladu s příslušnými politickými iniciativami Unie ***a s hospodářskými a sociálními cíli a cíli v oblasti zaměstnanosti stanovenými v čl. 3 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii.***

(3) Síť hraje klíčovou roli při podpoře další spolupráce mezi členskými státy v oblastech působnosti VSZ a přispívá k modernizaci a posílení VSZ. Z hodnocení ▌ provádění rozhodnutí č. 573/2014/EU vyplývá, že síť měla pozitivní dopad a toto hodnocení rovněž nachází poučení, která je třeba si vzít z různých činností a zkušeností. ***Síť kromě toho zvýšila svou kapacitu a vyvinula inovativní, fakticky založená opatření pro provádění politik zaměstnanosti.***

---

6 Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2014/EU ze dne 15. května 2014 o posílení spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti (VSZ) (Úř. věst. L 159, 28.5.2014, s. 32).

(4) Za účelem možného zúročení dosažených výsledků a dalšího posílení spolupráce mezi VSZ by se mělo období zřízení sítě prodloužit do 31. prosince 2027.

(5) Síť by měla posílit spolupráci mezi svými členy a rozvíjet společné iniciativy za účelem výměny informací a osvědčených postupů ve všech oblastech činnosti VSZ, a to poskytováním srovnávacích analýz a poradenství a podpory inovativních iniciativ v oblasti zaměstnávání. V této souvislosti by se v příslušných případech měla věnovat pozornost spolupráci mezi VSZ s cílem usnadnit začlenění osob, na něž se vztahují unijní pravidla o koordinaci systémů sociálního zabezpečení, a pomoc těmto osobám. Činnost sítě by měla umožnit celkové srovnávání všech VSZ založené na faktických poznatcích a zaměřené na výsledky, aby se určily osvědčené postupy v jejich oblastech činnosti, což přispěje ke zlepšení koncepce a poskytování služeb zaměstnanosti v jejich konkrétních oblastech působnosti. Iniciativy v rámci sítě by měly zvýšit účinnost VSZ a přispět k účelnějšímu využívání veřejných finančních prostředků.

(6) Síť by měla podporovat provádění evropského pilíře sociálních práv, jehož zásady zahrnují i aktivní podporu zaměstnanosti. Měla by rovněž ▌ přispět ***k sociálně spravedlivému přechodu na zelenou ekonomiku a k provádění příslušných zásad a cílů*** OSN ***v oblasti udržitelného rozvoje,*** a to posílením udržitelného hospodářského růstu a zaměstnanosti podporujících začlenění***, jakož i*** důstojných pracovních podmínek pro všechny.

(7) Síť by měla nadále ***zintenzivňovat a posilovat systematickou a strukturální*** spolupráci ▌ s ostatními ***příslušnými*** zúčastněnými stranami na trhu práce, a to zejména ▌ s agenturami Unie v oblastech zaměstnanosti, sociální politiky, ***rovnosti žen a mužů,*** vzdělávání a odborné přípravy, ***jakož i se sociálními partnery, poskytovateli služeb v oblasti zaměstnanosti a sociálních věcí, organizacemi zastupujícími zranitelné skupiny a s místními a regionálními orgány, s cílem podpořit součinnost, vyměňovat osvědčené postupy a v příslušných případech zajišťovat*** konzistentní politický rámec.

(8) Úloha VSZ při poskytování účinnějších služeb uchazečům o zaměstnání a podnikům by měla být odpovídajícím způsobem podporována na celostátní a případně i na regionální úrovni, přičemž je nutné zajistit dostatečné lidské zdroje a finanční podporu určenou na odbornou přípravu zaměstnanců a vybavení. Členské státy by měly VSZ poskytnout nezbytné zdroje, aby se VSZ mohly úspěšně zabývat digitalizací ekonomiky, měnícími se modely práce včetně nově vznikajících ekonomik platforem a společenským a demografickým vývojem.

(9) Finanční podpora Unie pro síť by měla být dostupná v souladu s víceletým finančním rámcem na období let 2021–2027.

(10) Síť a její iniciativy by měly být financovány v souladu s finančním plánováním Unie v rámci rozpočtových prostředků stanovených Evropským parlamentem a Radou.

(11) U projektů navržených sítí nebo identifikovaných v rámci činností vzájemného učení a prováděných v jednotlivých VSZ by členské státy měly mít přístup k financování z příslušných programů Unie.

(12) Rozhodnutí č. 573/2014/EU by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(13) Aby se zajistilo plynulé pokračování činností sítě, mělo by se toto rozhodnutí použít ode dne 1. ledna 2021,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí č. 573/2014/EU se mění takto:

1) V článku 1 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Na období ***od 1. ledna 2021*** do 31. prosince 2027 se zřizuje celounijní síť veřejných služeb zaměstnanosti (VSZ) (dále jen „síť“). Síť provádí iniciativy stanovené v článku 4.“

2) Článek 3 se mění takto:

a) návětí se nahrazuje tímto:

„Cílem tohoto rozhodnutí je prostřednictvím sítě podpořit spolupráci mezi členskými státy na poli zaměstnanosti v oblastech působnosti VSZ, s cílem přispět k provádění politik Unie v oblasti zaměstnanosti. To přispěje rovněž k provádění ***zásad*** evropského pilíře sociálních práv ***a*** dosahování ***cílů Zelené dohody pro Evropu a*** cílů OSN v oblasti udržitelného rozvoje, a podpoří tak:“;

b) písmeno a) se nahrazuje tímto:

„a) všechny zranitelné sociální skupiny s vysokou mírou nezaměstnanosti, obzvláště starší pracovníky a mladé lidi, kteří nejsou zaměstnáni ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, jakož i osoby se zdravotním postižením a osoby čelící vícenásobné diskriminaci;“

c) písmena c) a d) se nahrazují tímto:

„c) lepší fungování trhů práce a jejich inkluzivnost;

ca) rovnost žen a mužů;

d) identifikaci nedostatků v oblasti dovedností a poskytování informací o jejich rozsahu a zeměpisném rozložení, jakož i lepší sladění dovedností uchazečů o zaměstnání s potřebami zaměstnavatelů, a to i prostřednictvím identifikace potřeb v oblasti odborné přípravy, zaměstnatelnosti uchazečů o zaměstnání a prevence nezaměstnanosti, například prostřednictvím profesního poradenství a odborné přípravy;“.

3) V článku 4 se odstavec 1 mění takto:

a) v písmeni a) se bod i) nahrazuje tímto:

„i) přínos ke snížení nezaměstnanosti u všech věkových, genderových a zranitelných skupin;“;

b) písmeno c) se nahrazuje tímto:

„c) přispívání k modernizaci a posílení VSZ v klíčových oblastech ***s ohledem na politiku*** zaměstnanosti ***a sociální politiku Unie a při zohlednění evropského pilíře sociálních práv, Zelené dohody pro Evropu a cílů OSN v oblasti*** udržitelného rozvoje***, jakož i výzev souvisejících s digitalizací, měnícím se trhem práce, měnícími se modely práce a demografickými změnami***;“;

c) písmena f) a g) se nahrazují tímto:

„f) přijímání a provádění ročního pracovního programu sítě, v němž jsou stanoveny její pracovní metody, očekávané výsledky a podrobnosti související s prováděním systémů učení na základě srovnávání i strategií šíření a spolupráce;

g) podpora a sdílení osvědčených postupů zaměřených na identifikaci mladých lidí, kteří nejsou zaměstnáni ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy, na rozvoj iniciativ k zajištění toho, aby tito mladí lidé získali dovednosti nezbytné k tomu, aby mohli vstoupit na trh práce a udrželi se na něm, a na začlenění dlouhodobě nezaměstnaných a jiných zranitelných skupin na trh práce.“.

4) Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5
Spolupráce

Síť rozvíjí spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami na trhu práce, včetně dalších poskytovatelů služeb zaměstnanosti ***a sociálních služeb a sociálních partnerů,*** a případně s ▌ agenturami ***Unie*** v oblastech zaměstnanosti, sociální politiky, ***rovnosti žen a mužů*** a vzdělávání a odborné přípravy, ▌ organizacemi zastupujícími nezaměstnané osoby nebo ***jiné*** zranitelné skupiny, ***subjekty pro rovné zacházení, organizacemi odborného vzdělávání,*** nevládními organizacemi působícími v ***oblasti*** zaměstnanosti ***a spravedlivé transformace*** a regionálními a místními orgány tak, že je zapojuje do příslušných činností, zve na příslušná zasedání sítě a sdílí s nimi informace a údaje. ***Síť si případně může vyměňovat osvědčené postupy s příslušnými veřejnými službami zaměstnanosti ze třetích zemí.“***

5) V článku 6 se odstavec 5 nahrazuje tímto:

„5. Správní radě je nápomocen sekretariát zajištěný Komisí, která mu poskytuje zázemí. Sekretariát ve spolupráci s předsedou a místopředsedy připravuje zasedání správní rady, roční pracovní program a výroční zprávu sítě. Sekretariát úzce spolupracuje se sekretariátem Výboru pro zaměstnanost s cílem koordinovat iniciativy a posílit spolupráci mezi sítí a Výborem pro zaměstnanost.“

6) Článek 7 se nahrazuje tímto:

„Článek 7
Finanční podpora

Celkové finanční zdroje ***potřebné k*** provádění tohoto rozhodnutí se ▌ poskytnou v souladu s ▌ víceletým finančním rámcem na období let 2021–2027, jehož roční rozpočtové prostředky schvalují Evropský parlament a Rada v mezích finančního rámce.“

7) V článku 9 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 8 je svěřena Komisi do 31. prosince 2027.“

8) Článek 10 se nahrazuje tímto:

„Článek 10
Přezkum

Komise do ***30.*** září 2026 předloží Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů hodnotící zprávu o uplatňování tohoto rozhodnutí. ***V této zprávě mimo jiné posoudí, nakolik síť přispěla k dosahování cílů stanovených v článku 3.***“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2021.

V ... dne ...

Za Evropský parlament	*Za Radu*
předseda	*předseda* nebo *předsedkyně*